



OPEN & ASSEMBLE



joovy Zoom®

Instruction Manual

Manuel d'Instructions

Manual de Instrucciones

取扱説明書

joovy® Zoom

Table of Contents

English

Safety and Warnings	2
Parts List	4
Stroller Assembly.....	6
Stroller Operation	7
Care and Maintenance	10
Team 432	11

Francais

Sécurité et Mise en Garde	12
Liste des Pièces	14
Assemblage de la Poussette.....	16
Utilisation de la Poussette	18
Entretien et Maintenance.....	21
Équipe 432	22

Español

Seguridad y Advertencias	23
Lista de Partes.....	25
Ensamblaje del Coche.....	27
Uso del Coche.....	29
Cuidado y Mantenimiento	32
Equipo 432	33

日本語

安全と警告	34
部品リスト	36
ベビーカーの組立	38
ベビーカーの操作	39
保存取り扱い	42
チーム432	43

Safety and Warnings

⚠️WARNING

**Please read these instructions carefully before use
and keep them for future reference.**

- Failure to follow these instructions could result in serious injury or death.
- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out.
- Always use restraint system and ensure that children are positioned according to these instructions.
- Be certain that the stroller is fully opened, all of the locking devices are engaged, and the parking device is engaged before allowing children near the stroller.
- Avoid serious injury from the front wheel falling off. Ensure the wheel is properly installed and secure before any use of the stroller.
- The parking device should always be engaged during the loading and unloading of children.
- The maximum weight of a child the product is designed to carry is 75 lbs. (34 kg).
- The maximum height of a child the product is designed to carry is 44 in (111.8 cm).
- The seat is not suitable for a child under 3 months.
- Use of the stroller with a child weighing more than 75 lbs. (34 kg) may cause a hazardous unstable condition.
- Never use this stroller to carry more than one child at the same time.
- Never allow a child to step on the footrest to get into or out of the stroller.
- Do not use the stroller on stairways or escalators.
- Do not add any attachment not specifically recommended by Joovy.
- Keep children away from the stroller when folding or unfolding.
- Any load attached to the handle affects the stability of the product. Hanging purses, shopping bags, parcels, diaper bags, changing bags or other accessory items from the handles or any other parts of the stroller may change the balance of the stroller and cause a hazardous unstable condition.
- The included parent organizer is for use ONLY on the Joovy Zoom stroller. DO NOT use it on other stroller models.
- Never carry hot beverages or open containers in the parent organizer. Maximum weight allowed is 3 lbs. (1.4 kg).
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 15 lbs. (6.8 kg). Excessive weight may result in a hazardous unstable condition.

- The total weight that can be placed in the seat back pockets should be less than 2 lbs. (0.9 kg).
- The total weight that can be placed in the in-seat pockets should be less than 2 lbs. (0.9 kg).
- Never allow your stroller to be used as a toy.
- Discard all packaging materials properly. Do not allow children to play with them.
- Check your stroller for loose rivets, snaps, worn parts, and torn material or stitching on a regular basis.
- Discontinue use of the stroller should it malfunction or become damaged.
- Keep wheels at a recommended tire pressure of 35 psi or as specified on any replacement tire.
- Also check the front wheel attachment and the tether strap attachment regularly for proper function and security.

CAUTION: While unfolding the stroller, be careful to keep your fingers from being pinched by moving parts.

Please do not return this product to the store.

If you experience any difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact Team 432 (page 11).

Please note: Styles and colors may vary.

Parts List



Additional Accessories (sold separately)

Customize your ride with a number of optional accessories for added functionality. All accessories are sold separately.



Rain Cover

- Custom fit
- All-weather protection
- Vented
- Easy to install



Car Seat Adapter - Maxi-Cosi/Cybex Aton

- Rear-facing
- Click-in installation



Car Seat Adapter - Britax B Safe 35

- Rear-facing
- Click-in installation



Car Seat Adapter - Chicco

- Rear-facing
- Click-in installation



Car Seat Adapter - Graco Click Connect

- Rear-facing
- Click-in installation



Car Seat Adapter-Universal

- Rear-facing
- Strap on installation

For the most updated list of compatible infant car seats, please check our website at <https://joovy.com/car-seat-compatibility-chart/>

Stroller Assembly

IMPORTANT NOTE: Please refer to the end of this manual for all photos that are referenced in parentheses in the instructions below.

Unpacking the Product

- Remove everything from the box – stroller, front wheel, rear wheels(2), parent organizer, tire pump, and documents (not shown).
- Discard all packaging materials properly including plastic coverings.
- DO NOT allow children to play with any packaging materials.

⚠️WARNING: Adult assembly is required for this product. No tools required.

Unfolding the Stroller

- Keep children away from stroller while unfolding.
- Orient the stroller with the seat facing up and the handlebar closest to you.
- If necessary, release the locking latch located on the lower right side by lifting the latch off of the catch. (1)
- Pull up on the handlebar so that the stroller unfolds to its upright and locked position.
CAUTION: While unfolding the stroller, be careful to keep your fingers from being pinched by moving parts.
- Ensure that the stroller is completely opened and the latching mechanism is secured before ANY further assembly or use of the stroller.

⚠️WARNING: ALWAYS keep children away from the stroller when unfolding. Possible pinching hazard – Be careful when unfolding the stroller.

Installing/Removing Rear Wheels

- Install one rear wheel by sliding it onto the axle until it clicks into place. (2)
- Repeat for other rear wheel.
- Pull on the wheels to ensure they are installed securely.
- To remove each wheel, push up the plastic tab on the rear axle and then pull the wheel outward from the stroller. (3)

Installing/Removing the Front Wheel

Before installing the front wheel, you must lock the front forks into place. See section on “Front Wheel Swivel Lock” below.

- Tilt the stroller backwards so that it rests on the rear wheels and the handlebar.
 - Remove the plastic protectors from the front forks and discard them properly.
 - Make sure the quick release lever on the wheel is in the open (unlocked) position. (4)
 - Loosen the nut on the end of the front wheel axle and remove it. (5)
 - Grasp the quick release lever and remove the axle from the wheel. (6)
 - Insert the wheel in between the two front forks so that the axle tube aligns with the holes on both forks and each end extends through the holes in the forks. (7)
 - Grasp the quick release lever and insert the axle through one of the holes in the forks, through the tube, and then out through the other fork. (8)
- NOTE:** You can insert the axle from either side of the forks.
- Ensure that the quick release lever is still in the open (unlocked) position (9), then rotate it so that it points directly away from the fork and is aligned with the fork. (10)

- Hold the quick release lever in this position, reattach the nut to the end of the axle and tighten the nut BY HAND in a clockwise direction until it is as tight as you can get it. (11)
- Look on the inside of both forks to check if there is a gap between the fork and the nut that is on the axle. (12) If there is any gap, hold the nut on the end of the axle and rotate the quick release lever clockwise until the gap is eliminated on BOTH forks.

NOTE: You may have to wiggle the wheel a little bit to completely close any gaps.

IMPORTANT: The quick release lever should now still be in the open position, and it should be aligned with the fork but pointing directly away from it. (13) If it is not in this position, let go of the nut on the end of the axle and rotate the quick release lever clockwise until it gets into this position.

- Ensure that NO GAP exists between the forks and the inside nut on the axle. (14) If there IS still a gap, then rotate the quick release lever clockwise one full turn and check the gap. Keep turning additional FULL turns until the gap is eliminated.

- Push the quick release lever to the closed (locked) position, ensuring that it is aligned with the fork. (15)

NOTE: It may take some force to push the lever into its closed (locked) position. HOWEVER, you should not need to wrap your fingers around the fork frame in order to close the lever.

- If it is very easy to push the lever into the closed (locked) position, then open the lever and turn it clockwise one full turn. Then push it to the closed (locked) position. Continue to repeat this process until the lever can be closed with force.
- If you find that after repeating this process, the lever is too difficult to close, then loosen the lever counterclockwise one full turn and try to tighten the nut on the end of the axle about a quarter of a full turn. You may need to use a wrench to tighten this nut.
- Then repeat the process of closing the lever until it does take some force to close it.
- Ensure that the wheel spins freely on its axle.
- Should you ever need to remove the front wheel from the forks, rotate the quick release lever to the open (unlocked) position, hold the nut on the end of the axle, rotate the lever counterclockwise to loosen it from the nut and be able to remove the axle. Slide the wheel off the frame forks and then replace the axle and nut onto the wheel so these parts are not misplaced.

Stroller Operation

Front Wheel Swivel Lock

The stroller can be operated with the front wheel in either swivel mode or locked mode.

- To put the front wheel into locked mode, locate the plastic locking lever just above the front wheel.
- Push this lever to the right (clockwise) and rotate the wheel until it locks automatically in the straight position and an audible click is heard. (16)
- To unlock the front wheel and use it in swivel mode, push the lever to the left (counter clockwise) until an audible click is heard.

Rear Wheel Brakes

Always engage rear wheel brakes before placing a child in or removing a child from the stroller.

- To engage, push down on the brake lever on either side. (17)
- To release, push down on the back of the brake lever on either side. (18)

NOTE: Gently push the stroller back and forth to ensure the brake is fully engaged.

⚠️WARNING: Always make sure the wheel brakes are engaged when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away. Never leave stroller unattended, especially on a hill or incline, as the stroller may tip over or slide.

Operating the Canopy

- To open the canopy, pull forward on the front edge of the canopy until it is fully extended.
 - The canopy and visor can be adjusted into several positions ranging from fully closed to fully extended, or any position in between. (19)
- NOTE:** The top rear portion of the canopy has a roll back window. To open, pull the front edge up, roll the flap forward and secure using the "T" and elastic attachment.
- To close the canopy, push the front edge of the canopy toward the rear of the stroller.

⚠️WARNING: Possible pinching hazard – Be careful of the side hinges when opening and closing the canopy.

Operating the Front sunshade

- Locate the sunshade extension for the canopy in the mesh pocket under the canopy.
- Detach the two snaps on the mesh pocket and remove the sunshade from the pocket. (20)
- Zip the zipper all the way across the front of the canopy to attach it. (21)
- Fully open the sunshade and attach BOTH snaps on the front of it to the snaps on the sides of the front wheel frame. (22)
- When not in use, detach the front snaps, unzip the zipper and store the sunshade in the mesh pocket. Attach the two snaps on the mesh pocket. (23)

Adjusting the Seat

The seat can be adjusted to any position from fully reclined to fully upright.

- To adjust to a reclined position, use one hand to grasp the adjustment straps behind the seatback. With your other hand, grasp the locking mechanism and push down on the release lever. (24)
- Hold the release lever down and pull the locking mechanism down to lower the seatback. (25)
- To adjust to a more upright position, grasp the straps with one hand. With your other hand, grasp the locking mechanism and squeeze the buttons on both sides to release it. (26)
- Hold these buttons in and push the mechanism up to raise the seatback. (27)

⚠️WARNING: ALWAYS make certain that the recline mechanism is engaged before placing the child in the seat, whether the seat is upright or reclined.

Using and Adjusting the Seat Restraint System

- There are three height adjustment positions for the shoulder harness. Adjust the height to the closest height above your child's shoulders.
- To remove the shoulder harness, turn the plastic ends sideways and push them through the slots in the seatback. Reattach the harness at the proper height by reinserting the plastic ends through the slots. (28) Ensure both straps are the same height.
- To unlatch the buckle, press the center button and remove the male ends of each buckle. (29)
- Carefully place the child in the seat with the shoulder straps over their shoulders and chest. Then place the crotch strap between the child's legs.
- Push the shoulder/waist latch posts into the crotch buckle until all parts snap into place. (30)
- Tighten the waist belt to be snug around the child's waist.
- The shoulder, waist, and crotch straps may be adjusted using the sliding plastic rings on these straps.

⚠️WARNING: Always use the crotch strap in combination with the waist belt. Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the restraint system. The seat is not suitable for children under 3 months.

Storage Basket

- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 15 lbs. (6.8 kg).

Folding the Stroller

- Keep children away from stroller while folding.
- Place the canopy into its closed position and pull it all the way toward the rear of the stroller.
- From the front of the stroller, lift the pull tab (Labeled "FOLD") above legrest, to expose the fold release lever (on the left) and cable located under the seat. (31)
- While pushing inward on the fold release lever, (32) grasp the handle in the middle of the release cable and pull it up quickly to allow the stroller to fold. (33)
- Continue pulling up until the stroller is fully folded.
- CAUTION:** While folding the stroller, be careful to keep your fingers from being pinched by moving parts.
- Be sure that the locking latch is secure.

⚠️WARNING: ALWAYS keep children away from the stroller when folding. Possible pinching hazard – Be careful when folding the stroller.

Tire Pump

- The tire pump is located inside the storage basket.
- To use the tire pump, pull out the air tube from one end of the air pump and screw it snugly into the opposite end of the pump body. (34)
- Remove protective cap from the tire tube air valve. Attach air tube to the air valve on the tire. (35)
- Pump air into the tube until the tires are filled to 35 psi or as specified on the tire wall.
- When finished, unscrew the air tube from the tire valve and then from the pump. Replace the tube in the end of the pump and return the pump to its storage location in the basket.

⚠️WARNING: DO NOT over inflate the tires, as this may cause a potentially hazardous condition. The pump may become warm to the touch, but this is not an abnormal condition.

Parent Organizer

- Loop one strap of the parent organizer around one side of the handlebar and loop the rest of the strap back around the handlebar to attach the Velcro®. (36)
- Repeat for the other side. Ensure the parent organizer is secure.

Wrist Tether Strap

- There is a tether strap located on the handlebar of the stroller to keep your stroller close by if you lose your grip.
- When using the stroller, always place the loop of the tether strap around your wrist.

Care & Maintenance

Maintenance

All of the fittings, snaps, locks, rivets, and other hardware and plastic parts on the stroller should be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not damaged or malfunctioning. The restraint system, as well as all other straps and fabric items and their stitching should also be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not loose, torn or otherwise damaged. Please inspect the front fork and ensure that it swivels freely. All moving parts, such as wheels, brakes, and hinges should also be checked periodically to ensure they are operating properly. Any missing, broken, or worn components should be replaced immediately, and the stroller should not be used until they are replaced. Only original manufacturer's components should be used. If needed, please contact Joovy at our toll-free phone number.

Cleaning

The fabric material on this stroller can be cleaned using mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth. Always allow the fabric to completely air dry before using the stroller. The frame and wheels should always be kept clean and free of dirt and foreign matter, especially after operating the stroller in rain, snow, or other harsh environments. Use a sponge or cloth dampened with warm water and a mild detergent cleaner to clean the wheels after such use.

Storage

Direct sunlight may fade fabric and dry out wheels. Store stroller indoors to prolong its appearance. DO NOT store outdoors. Ensure that the stroller is dry before storing for prolonged periods. Always store the stroller in a dry environment. Store the stroller in a safe place when not in use (i.e. away from children). DO NOT place heavy objects on top of the stroller. DO NOT store the stroller near a direct heat source such as a radiator or open fire.

Team 432

Please do not return this product to the store.

If you experience any of difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact Team 432:

United States

Joovy

(877) 456-5049, 8:30 am – 5:00 pm Central Time

joovy.com LiveChat, 8:30 am – 9:00 pm Central Time

customerservice@joovy.com



@joovy

Canada

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8:30 am – 5:00 pm Eastern Time

service@elfe.ca

Sécurité et Mise en Gardes

⚠️MISE EN GARDE

Lire les présentes instructions attentivement avant d'utiliser le produit et les conserver pour usage ultérieur.

- Le non-respect des présentes instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Évitez les blessures graves causées par tout glissement ou chute.
- Pour éviter que l'enfant se blesse gravement en glissant ou en tombant, toujours utiliser les dispositifs de retenue et s'assurer que l'enfant est placé conformément aux présentes instructions.
- S'assurer que la poussette est complètement ouverte, qu'elle est bloquée par le dispositif de verrouillage principal et que les freins sont mis avant de laisser un enfant s'en approcher.
- Évitez les blessures graves pouvant être entraînées par la chute de la roue avant. Assurez-vous que la roue est bien installée et fixée avant d'utiliser la poussette.
- Toujours mettre les freins avant de laisser l'enfant monter dans la poussette ou en descendre.
- Le poids maximal d'un enfant le produit est conçu pour transporter est de 34 kg (75 livres).
- La hauteur maximale d'un enfant le produit est conçu pour transporter est de 111,8 cm (44 pouces).
- Le siège n'est pas conçu pour un enfant de moins de trois mois.
- L'utilisation de la poussette pour un enfant pesant plus de 34 kg (75 livres), pourrait entraîner une condition dangereuse d'instabilité.
- Ne jamais transporter plus d'un enfant à la fois dans la poussette.
- Ne jamais laisser un enfant prendre appui sur le repose-pieds pour monter dans la poussette ou descendre de celle-ci.
- Ne pas utiliser la poussette dans un escalier fixe ou roulant.
- N'ajouter aucun accessoire qui n'est pas expressément recommandé par Joovy.
- Gardez les enfants éloignés lors du pliage et dépliage de la poussette.
- Toute charge suspendue à la poignée peut déséquilibrer la poussette. Le fait d'accrocher des sacs à main, des sacs à provisions, des colis, des sacs à couches ou d'autres accessoires à la poignée ou à toute autre pièce de la poussette peut déséquilibrer celle-ci et causer une situation dangereuse d'instabilité.
- L'organisateur pour parent est conçu pour être utilisé UNIQUEMENT sur la poussette Joovy Zoom. NE PAS utiliser sur d'autres modèles de poussette.

- Ne jamais transporter de breuvages chauds ou de contenants ouverts dans l'organisateur pour parent. Le poids maximal alloué est de 1,4 kg (3 livres).
- Le poids maximal pouvant être transporté dans le panier de rangement est de 6,8 kg (15 livres). Un poids excessif pourrait entraîner une condition d'instabilité dangereuse.
- Le poids maximal pouvant être transporté dans les pochettes du dossier devrait être de moins de 0,9 kg (2 livres).
- La charge totale que peuvent contenir les pochettes en filet du siège doit être inférieure à 0,9 kg (2 livres).
- Ne jamais permettre que la poussette serve de jouet.
- Jeter tous les emballages de façon appropriée. Ne laisser aucun enfant jouer avec les emballages.
- Inspecter régulièrement la poussette et s'assurer que tous les rivets et attaches sont solides, qu'aucune pièce n'est usée et que le tissu n'est ni déchiré ni décousu.
- Cesser d'utiliser la poussette si elle fonctionne mal ou si elle est endommagée.
- Gardez les roues gonflées à la pression recommandée de 35 psi ou tel que recommandé pour tout pneu de remplacement.
- Vérifiez aussi la fixation de roue avant ainsi que la sangle de fixation régulièrement pour assurer un bon fonctionnement et plus de sécurité.

ATTENTION: Durant les opérations d'ouverture, éviter de se pincer les doigts dans les pièces mobiles de la poussette.

Veuillez ne pas retourner ce produit en magasin.

Si vous rencontrez des difficultés avec l'assemblage ou l'utilisation de ce produit, ou si vous avez des questions à propos de ces instructions, veuillez contacter l'équipe 432(page 22).

Veuillez noter: Les styles et couleurs peuvent varier.

Liste des Pièces



Accessoires Supplémentaires (vendus séparément)

Personnalisez votre produit avec divers accessoires offerts en option, afin d'obtenir des fonctionnalités supplémentaires. Tous les accessoires sont vendus séparément.



Protection Contre la Pluie

- Ajustement personnalisé
- Protection toutes intempéries
- Ventilé
- Facile à installer



Adaptateurs de Sièges d'Auto - Maxi-Cosi/Cybex Aton

- Face l'arrière
- Installation en un clic



Adaptateurs de Sièges d'Auto - Britax B Safe 35

- Face l'arrière
- Installation en un clic



Adaptateurs de Sièges d'Auto - Chicco

- Face l'arrière
- Installation en un clic



Adaptateurs de Sièges d'Auto - Graco Click Connect

- Face l'arrière
- Installation en un clic



Adaptateur de siège d'auto-Universel

- Face l'arrière
- Sangle sur l'installation

Pour obtenir la liste mise à jour des sièges d'auto pour bébé compatibles, veuillez consulter notre site Web au <https://joovy.com/car-seat-compatibility-chart/>

Assemblage de Poussette

REMARQUE IMPORTANTE : Veuillez consulter la fin de ce manuel pour toutes les photos référencées entre parenthèses dans les instructions ci-dessous.

Déballer le Produit

- Enlevez tout de la boîte : poussette, roue avant, roues arrière (2), classeur pour parent, pompe à pneu et documents (non illustrés).
- Jeter tous les emballages de façon appropriée, y compris les éléments de recouvrement en plastique.
- Ne PAS laisser un enfant jouer avec les emballages.

⚠️ MISE EN GARDE: Ce produit doit être assemblé par un adulte. Aucun outil requis.

Pour ouvrir la Poussette

- Garder tout enfant à bonne distance de la poussette pendant l'ouverture.
- Orientez la poussette avec le siège vers le haut et la poignée le plus près de vous possible.
- Si nécessaire, ouvrez le système de verrouillage situé du côté droit inférieur en soulevant le verrou du rivet proéminent. (1)
- Tirez sur la poignée vers le haut pour que la poussette se déplie et soit verrouillée en position droite.
ATTENTION: Lors du dépliage de la poussette, gardez vos doigts éloignés des pièces mobiles afin d'éviter tout coincement.
- Assurez-vous que la poussette est entièrement ouverte et que le mécanisme de verrouillage soit fixé avant d'effectuer TOUT autre assemblage ou d'utiliser la poussette.

⚠️ MISE EN GARDE: TOUJOURS garder les enfants à l'écart de la poussette pendant son dépliage. Possible risque de pincement – Soyez prudent lors du dépliage de la poussette.

Installer/Enlever les Roues Arrière

- Installez une roue arrière en la glissant sur l'axe jusqu'à ce qu'elle clique en place. (2)
- Répétez pour l'autre roue arrière.
- Tirez sur les roues pour s'assurer qu'elles sont bien installées.
- Pour enlever chaque roue : poussez sur l'onglet en plastique sur l'axe arrière. Tirez la roue de la poussette vers l'extérieur. (3)

Installer/Enlever la Roue Avant

Avant l'installation de la roue avant, vous devez bloquer en place les fourches avant. Consultez la section « Blocage de la roue avant » ci-dessous.

- Inclinez la poussette vers l'arrière, de façon qu'elle repose sur les roues arrière et sur le guidon.
- Retirez les protecteurs en plastique des fourches avant. Éliminez-les de manière appropriée.
- Assurez-vous que le levier de dégagement rapide situé sur la roue est en position ouverte (débloquée). (4)
- Desserrez l'écrou situé sur l'extrémité de l'axe de la roue avant. Enlevez-le. (5)
- Saisissez le levier de dégagement rapide. Enlevez l'axe de la roue. (6)
- Insérez la roue entre les deux fourches avant, de façon que le tube de l'axe s'aligne avec les orifices des deux fourches et que chaque extrémité sorte à travers les orifices situés dans les fourches. (7)

- Saisissez le levier de dégagement rapide. Insérez l'axe à travers l'un des orifices situés dans les fourches, à travers le tube, et en le faisant ressortir à travers l'autre fourche. **(8)**
REMARQUE: Vous pouvez insérer l'axe d'un côté ou l'autre des fourches.
 - Assurez-vous que le levier de dégagement rapide est toujours en position ouverte (débloquée) **(9).** Tournez-le de façon qu'il pointe directement au loin de la fourche et qu'il soit aligné avec cette dernière. **(10)**
 - Tenez le levier de dégagement rapide dans cette position. Replacez l'écrou à l'extrémité de l'axe. Serrez l'écrou À LA MAIN dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit aussi serré que possible. **(11)**
 - Regardez à l'intérieur des deux fourches pour vérifier s'il y a un espace entre la fourche et l'écrou situé sur l'axe. **(12)** Si c'est le cas, tenez l'écrou situé sur l'extrémité de l'axe. Tournez le levier de dégagement rapide dans le sens horaire jusqu'à élimination de l'espace sur LES DEUX fourches.
REMARQUE : Vous pourriez devoir secouer légèrement la roue pour fermer complètement tout espace.
- IMPORTANT:** Le levier de dégagement rapide devrait à présent être en position ouverte. Il doit être aligné avec la fourche et pointer directement au loin de cette dernière. **(13)** S'il n'est pas dans cette position, desserrez l'écrou situé sur l'extrémité de l'axe. Tournez le levier de dégagement rapide dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il termine dans cette position.
- Assurez-vous qu'il n'existe AUCUN ESPACE entre les fourches et l'écrou intérieur situé sur l'axe. **(14)** S'il y a TOUJOURS un espace, tournez alors le levier de dégagement rapide dans le sens horaire d'1 tour complet. Vérifiez de nouveau la présence d'espace. Continuez de tourner des tours supplémentaires COMPLETS jusqu'à élimination de tout espace.
 - Poussez le levier de dégagement rapide à la position fermée (bloquée). Assurez-vous qu'il est aligné avec la fourche. **(15)**
REMARQUE: Une certaine force pourrait être nécessaire pour pousser le levier à sa position fermée (bloquée). PAR CONTRE, vous devriez ne pas avoir à enruler vos doigts autour du cadre de fourche afin de fermer le levier.
 - S'il est très facile de pousser le levier en la position fermée (bloquée), alors ouvrez-le et tournez-le dans le sens horaire d'1 tour complet. Puis, poussez-le à la position fermée (bloquée). Continuez de répéter ce processus jusqu'à ce que le levier puisse être fermé avec force.
 - Si après avoir répété ce processus, il se trouve que le levier est trop difficile à fermer, alors desserrez-le dans le sens antihoraire d'1 tour complet. Essayez de serrer l'écrou situé sur l'extrémité de l'axe d'environ 1/4 de tour complet. L'utilisation d'une clé pourrait être nécessaire pour serrer cet écrou.
 - Répétez alors le processus de fermeture du levier jusqu'à ce que cela demande un peu de force pour le fermer.
 - Assurez-vous que la roue tourne librement sur son axe.
 - Si vous devez retirer la roue avant des fourches, tournez le levier de dégagement rapide à la position ouverte (débloquée). Tenez l'écrou situé sur l'extrémité de l'axe. Tournez le levier dans le sens antihoraire pour le desserrer de l'écrou et être en mesure de retirer l'axe. Faites sortir la roue des fourches du cadre en la glissant. Replacez l'axe et l'écrou sur la roue afin que ces pièces ne se perdent pas.

Utilisation de la Poussette

Verrouillage de Roue Avant Pivotante

La poussette peut être utilisée avec la roue avant soit en mode pivotant ou en mode fixe

- Pour placer la roue avant en mode fixe, localisez le levier de verrouillage juste au-dessus de la roue avant.
- Tirez sur ce levier vers la droite (sens horaire) et faites tourner la roue jusqu'à ce qu'elle se verrouille automatiquement en position droite et qu'un clic audible se fasse entendre. (16)
- Pour déverrouiller la roue avant et l'utiliser en mode pivotant, poussez le levier vers la gauche (sens antihoraire) jusqu'à ce qu'un clic audible se fasse entendre.

Freins Pour Roue Arrière

Engagez toujours les freins de roue arrière avant de placer un enfant ou de l'enlever de la poussette.

- Pour engager, poussez sur un côté ou l'autre du levier de frein. (17)
- Pour relâcher, poussez sur l'arrière du levier de frein d'un côté ou l'autre. (18)

REMARQUE: Déplacez doucement la poussette vers l'avant et l'arrière pour s'assurer que le frein est complètement engagé.

⚠️ MISE EN GARDE: Enclenchez toujours le système de frein lorsque la poussette n'est pas utilisée, afin qu'elle ne roule pas. Ne jamais laisser la poussette sans surveillance, particulièrement dans les pentes ou surfaces en inclinaison, car la poussette pourrait basculer ou glisser.

Fonctionnement de L'auvent

- Pour ouvrir l'auvent, tirez vers l'avant la bordure avant de l'auvent jusqu'à ce qu'il soit entièrement ouvert.
 - L'auvent et le viseur peuvent être ajustés en diverses positions allant d'entièrement fermés à entièrement ouverts, ou toute position entre les deux. (19)
- NOTE:** La portion supérieure arrière de l'auvent possède une fenêtre déroulante. Pour l'ouvrir, tirez le bord avant vers le haut, faites rouler le rabat vers l'avant et fixez-le à l'aide du «T» et de l'attache élastique.
- Pour fermer l'auvent, pousser sur la bordure avant de l'auvent vers l'arrière de la poussette.

CONSEIL: Pousser le dossier vers l'avant et placez l'auvent derrière celui-ci.

⚠️ MISE EN GARDE: Risques de pincement – Prendre garde de se coincer les doigts durant le blocage et le déblocage des articulations latérales.

Utiliser le Pare-soleil Avant

- Localisez le pare-soleil pour l'auvent dans la poche en mailles située sous l'auvent.
- Détachez les deux boutons-pression de la poche filet et retirez le pare-soleil de la poche. (20)
- Fermez la fermeture éclair sur tout le devant de l'auvent pour l'attacher. (21)
- Ouvrez complètement le pare-soleil et fixez LES DEUX agrafes de son avant aux agrafes situées sur les côtés de la roue avant. (22)
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, détachez les boutons-pression, dézipez la fermeture éclair et rangez le pare-soleil dans la poche en filet, fixez les deux boutons-pression sur la poche en filet. (23)

Régler le Siège

Le siège peut être réglé à toute position de complètement incliné à complètement droit.

- Pour régler à une position inclinée, utilisez une main pour saisir les courroies d'ajustement derrière le dossier. Avec l'autre main, saisissez le mécanisme de blocage et poussez sur le levier de dégagement. (24)
- Maintenez le levier de dégagement abaissé et abaissez le mécanisme de blocage pour abaisser le dossier. (25)
- Pour régler à une position plus droite, saisissez les courroies d'une main. De l'autre, saisissez le mécanisme de blocage et pressez sur les boutons situés des deux côtés pour le dégager. (26)
- Tenez ces boutons et poussez le mécanisme vers le haut pour soulever le dossier. (27)

⚠️ MISE EN GARDE: Assurez-vous TOUJOURS que le mécanisme d'inclinaison est engagé avant de placer l'enfant dans le siège, peu importe si le siège est droit ou incliné.

Utilisation et Ajustement du Système de Retenue du Siège

- Il existe trois positions d'ajustement de hauteur pour les harnais de sécurité. Ajustez la hauteur à la hauteur la plus près au-dessus des épaules de votre enfant.
- Pour enlever les bretelles du harnais, tourner leur extrémité en plastique de côté, puis les faire passer dans les fentes du dossier. Rattacher le harnais à la hauteur appropriée en insérant de nouveau l'extrémité en plastique des bretelles dans les fentes du dossier. (28) S'assurer que les deux bretelles sont à la même hauteur.
- Pour détacher la ceinture, appuyez sur le bouton central et retirez les extrémités mâles de chaque boucle. (29)
- Placez délicatement l'enfant dans le siège avec les courroies d'épaules au-dessus de ses épaules et de sa poitrine. Placez ensuite la courroie d'entrejambe entre les jambes de l'enfant.
- Poussez les extrémités de la courroie d'épaule/de taille dans la boucle d'entrejambe jusqu'à ce que toutes les pièces soient fixées ensemble. (30)
- Serrez la courroie de taille de façon à ce qu'elle soit bien appuyée contre la taille de l'enfant.
- Les courroies d'épaule, de taille et d'entrejambe peuvent être ajustées à l'aide des anneaux se plastique coulissants se trouvant sur ces courroies.

⚠️ MISE EN GARDE: Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture de taille. Évitez les blessures graves causées par tout glissement ou chute. Utilisez toujours le système de retenue. Le siège ne convient pas aux enfants de moins de 3 mois.

Panier de Rangement

- Le poids maximal pouvant être transporté dans le panier de rangement est de 6,8 kg (15 livres).

Pliage de la Poussette

- Garder les enfants à l'écart de la poussette pendant son pliage.
- Placez l'avant en position fermée et tirez-le entièrement vers l'arrière de la poussette.
- À partir de l'avant de la poussette, tirez sur l'onglet (portant l'inscription "FOLD") au-dessus du repose-jambes, afin d'exposer le levier de libération (à droite) et le câble situé sous le siège. (31)
- Tout en poussant sur le levier de libération pour pliage vers l'intérieur (32) saisissez la poignée dans le milieu du câble de libération et tirez-le rapidement pour permettre à la poussette de se plier. (33)
- Continuez de tirer vers le haut jusqu'à ce que la poussette soit entièrement pliée.

ATTENTION: Lorsque vous pliez la poussette, gardez vos doigts à l'écart des pièces mobiles pour

éviter tout coincement.

- Assurez-vous que le mécanisme de verrouillage sur le côté droit de la poussette est fixé.

⚠️MISE EN GARDE: TOUJOURS garder les enfants à bonne distance de la poussette pendant la fermeture. Possible risque de pincement – Soyez prudent lors de pliage de la poussette.

Pompe à Pneu

- La pompe à pneu est située à l'intérieur du panier de rangement.
- Pour utiliser la pompe à pneu, tirez le tube à air de l'extrémité de la pompe à air et vissez-la fermement sur l'extrémité opposée du corps de la pompe. (34)
- Retirez le capuchon de protection de la valve à faire du tube de pneu. Posez le tube à air à la valve à air du pneu. (35)
- Pompez l'air dans le tube jusqu'à ce que les pneus soient gonflés à 35 psi ou tel que spécifié sur la paroi du pneu.
- Lorsque terminé, dévissez le tube à air de la valve du pneu et ensuite de la pompe. Replacez le tube dans l'extrémité de la pompe et replacez la pompe dans le rangement du panier.

⚠️MISE EN GARDE: NE PAS trop gonfler les pneus, car cela pourrait poser un risque. La pompe pourrait devenir chaude au toucher, mais ceci n'est pas une situation anormale.

Organisateur pour Parent

- Loop one strap of the parent organizer around one side of the handlebar and loop the rest of the strap back around the handlebar to attach the Velcro®. (36)
- Repeat for the other side. Ensure the parent organizer is secure.

Courroie D'attache au Poignet

- Il y a une courroie d'attache située sur le guidon de la poussette pour conserver votre poussette tout près si vous perdez votre prise.
- Lors de l'utilisation de la poussette, placez toujours la boucle de la courroie d'attache autour de votre poignet.

Entretien et Maintenance

Entretien

Tous les accessoires, boutons-pression, serrures, rivets et autre quincaillerie et pièces de plastique de la poussette doivent être inspectés périodiquement afin de s'assurer qu'ils sont adéquatement fixés et non endommagés ou défectueux. Le harnais de sécurité, ainsi que toutes les autres sangles et pièces en tissu et leurs coutures doivent également être inspectés périodiquement afin d'assurer qu'ils sont adéquatement fixés et ne sont pas mal posés, déchirés ou endommagés. Toutes les pièces amovibles, telles que les roues, les freins et les charnières doivent également être vérifiées périodiquement afin d'assurer leur bon fonctionnement.

Tout composante manquante, brisée ou usée doit être remplacée immédiatement, et la poussette ne doit pas être utilisée jusqu'à ce que le remplacement ait été effectué. Seules les composantes du fabricant d'origine doivent être utilisées. Si nécessaire, veuillez contacter Joovy via notre numéro de téléphone sans frais.

Nettoyage

Le tissu sur cette poussette peut être nettoyé avec du savon doux ou un détergent et de l'eau tiède sur une éponge ou un chiffon propre. Le tissu du siège est lavable à la machine. Retirez le cadre métallique et les panneaux PE du siège avant le lavage. Ne pas utiliser de solvants, produits de nettoyage caustiques ou abrasifs. Pour minimiser le rétréissement, refitez simplement le siège au châssis pour sécher. Ne pas presser, repasser, nettoyer à sec, sécher à la machine ou tordre le tissu. Toujours laisser le tissu sécher complètement à l'air avant d'utiliser la poussette.

Le cadre et les roues doivent toujours être propres et exempts de saleté et de matières étrangères, surtout après l'utilisation de la poussette sous la pluie, la neige ou dans d'autres environnements difficiles. Utilisez une éponge ou un chiffon humide avec de l'eau tiède et un détergent doux pour nettoyer les roues après une telle utilisation.

Espace de Rangement

La lumière directe du soleil pourrait entraîner la décoloration du tissu et le durcissement des roues. Gardez la poussette à l'intérieur pour prolonger son apparence. NE PAS entreposer à l'extérieur. Assurez-vous que la poussette est sèche avant de la ranger pour des périodes prolongées. Toujours entreposer la poussette dans un environnement sec. Rangez la poussette dans un endroit sécuritaire lorsqu'elle n'est pas utilisée. (soit à l'écart des enfants). NE PAS placer des objets lourds sur le dessus de la poussette. Ne pas ranger la poussette à proximité d'une source de chaleur directe, comme un radiateur ou un feu ouvert.

Équipe 432

Veuillez ne pas retourner ce produit en magasin.

Si vous rencontrez des difficultés avec l'assemblage ou l'utilisation de ce produit, ou si vous avez des questions à propos de ces instructions, veuillez contacter l'équipe 432:

États-Unis

Joovy

877) 456-5049, 8 h 30 – 17 h 00 pm, heure du Centre

joovy.com Clavardage en ligne, 8 h 30 – 21 h 00, heure du Centre

customerservice@joovy.co



@joovy

Canada

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8h30 – 17h00, heure de l'Est

service@elfe.ca

Seguridad y Advertencias

!ADVERTENCIA

Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto y consérvelas para utilizarlas como referencia en el futuro.

- El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones graves o muerte.
- Nunca deje a un niño solo.
- Evite las lesiones graves que se pueden provocar por caídas o deslizamientos.
- Siempre use un sistema de retención para asegurar que el niño esté colocado correctamente de acuerdo a estas instrucciones.
- Asegúrese de que el coche de bebé esté completamente abierto, que el seguro principal esté fijo y que los frenos de las ruedas estén colocados antes de dejar al niño cerca del coche.
- Evite las lesiones graves que se puedan provocar por caídas de la rueda delantera. Asegúrese de que la rueda esté instalada correctamente y de forma segura antes de cualquier uso del coche de bebé.
- El dispositivo de aparcamiento siempre debería estar conectado durante la carga y descarga de niños.
- El peso máximo de un niño que el producto está diseñado para transportar es de 34 kg (75 lbs.).
- La altura máxima de un niño que el producto está diseñado para transportar es de 111.8 cm (44 pulgadas).
- El asiento no es adecuado para niños de menos de 3 meses de edad.
- El uso del coche de bebé con un niño que pese más de 34 kg (75 lbs.), puede provocar una condición de inestabilidad peligrosa.
- Nunca use este coche de bebé para transportar a más de un niño a la vez.
- Nunca permita que un niño se pare en el reposapiés para subir o bajar del coche de bebé.
- No utilice el coche de bebé en escaleras o escaleras mecánicas.
- No agregue accesorios que no estén específicamente recomendados por Joovy.
- Mantenga a los niños alejados del cochecito al cerrarlo o abrirlo.
- Toda carga que se adicione al manillar afecta la estabilidad del coche. Colgar carteras, bolsas de compras, paquetes, bolsos cambiadores u otros accesorios de las barras del manillar u otras partes del coche de bebé pueden cambiar su equilibrio y provocar una condición de inestabilidad peligrosa.
- El organizador para padres es para ser usado SOLO con el coche de bebé Joovy Zoom. NO lo use en otros modelos de coche.

- Nunca transporte bebidas calientes o contenedores abiertos en el organizador para padres. El peso máximo permitido es 1,4 kg (3 lbs.).
- El peso máximo que puede ser transportado en la canasta de almacenamiento es 6,8 kg (15 lbs.). El peso excesivo puede resultar en una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso total que se puede colocar en los bolsillos del respaldo debe ser inferior a 0,9 kg (2 lbs.).
- El peso total que se puede colocar en los bolsillos de malla del asiento debe ser inferior a 0,9 kg (2 lbs.).
- Nunca permita que su coche de bebé sea utilizado como juguete.
- Deshágase de todos los materiales de embalaje adecuadamente. No permita que los niños jueguen con ellos.
- Verifique que no haya remaches sueltos, cierres, partes desgastadas, materiales o pespuntes rotos regularmente.
- Suspenda el uso del coche de bebé si no funciona adecuadamente o se daña.
- Mantenga los neumáticos de las ruedas con una presión recomendada de 35 psi o la que se especifique en cualquier neumático de repuesto
- También verifique regularmente el correcto funcionamiento y la seguridad del accesorio de la rueda delantera y el de la correa de fijación

PRECAUCIÓN: Al desplegar el coche de bebé tenga cuidado para evitar que sus dedos queden atrapados en las partes móviles.

No devuelva este producto a la tienda.

Si tiene alguna dificultad para armar o usar este producto, o si tiene alguna pregunta con respecto a estas instrucciones, por favor contacte al Equipo 432 (página 33).

Tenga en cuenta: Los estilos y colores pueden variar.

Lista de Partes



Accesorios adicionales (se venden por separado)

Personalice su cochecito con una serie de accesorios opcionales para mayor funcionalidad. Todos los accesorios se venden por separado.



Cubierta para la Lluvia

- Hecho a la medida
- Protección contra todo clima

- Ventilado
- Fácil de instalar



Adaptadores para la Silla de Coche - Maxi-Cosi/Cybex Aton

- Orientación hacia atrás

- Instalación con un clic



Adaptadores para la Silla de Coche - Britax B Safe 35

- Orientación hacia atrás

- Instalación con un clic



Adaptadores para la Silla de Coche - Chicco

- Orientación hacia atrás

- Instalación con un clic



Adaptadores para la Silla de Coche - Graco Click Connect

- Orientación hacia atrás

- Instalación con un clic



Adaptador de asiento de coche - Universal

- Orientación hacia atrás

- Correa en la instalación

Para obtener la lista más actualizada de sillas para coches,
visite nuestro sitio web en <https://joovy.com/car-seat-compatibility-chart/>

Ensamblaje del Cochecito

NOTA IMPORTANTE: Por favor, consulte el final de este manual para ver las fotos referenciadas entre paréntesis en las siguientes instrucciones.

Desembalaje del Producto

- Retire todo de la caja – cochecito, rueda delantera, ruedas traseras (2), organizador para padres, inflador y documentos (no se muestran).
- Deshágase de todos los materiales de embalaje adecuadamente, incluyendo las cubiertas de plástico
- NO permita que los niños jueguen con ningún material de embalaje.

⚠ADVERTENCIA: Este producto requiere el ensamblaje de un adulto. No se requieren herramientas.

Despliegue del Producto

- Mantenga a los niños lejos del producto al desplegarlo.
 - Oriente el coche con el asiento hacia arriba y las barras del manillar lo más cercanas a usted.
 - De ser necesario, libere el pestillo de cierre ubicado en el lado inferior derecho levantándolo y quitándolo del pasador. (1)
 - Tire del manillar hacia arriba de manera que el coche se despliegue y quede en su posición vertical y bloqueada.
- PRECAUCIÓN: Al desplegar el coche de bebé tenga cuidado para evitar que sus dedos queden atrapados en las partes móviles.
- Asegúrese de que el coche esté completamente abierto y el mecanismo de sujeción firme antes de continuar con CUALQUIER otra parte del montaje o utilizar el coche de bebé.

⚠ADVERTENCIA: SIEMPRE mantenga a los niños alejados del coche de bebé al desplegarlo. Posible peligro de pellizco – Tenga cuidado al desplegar el coche de bebe.

Instalación/Desinstalación de las Ruedas Traseras

- Instale una rueda trasera deslizándola por el eje hasta que encaje en su lugar y haga clic. (2)
- Repítalo con la otra rueda.
- Tire de las ruedas para asegurarse de que estén bien sujetas.
- Para quitar cada rueda, empuje hacia arriba la pestaña plástica que está en el eje trasero y luego tire de la rueda para sacarla del cochecito. (3)

Instalación/Desinstalación de la Rueda Delantera

Antes de instalar la rueda delantera, debe trabar las horquillas delanteras. Ver la sección sobre la “Traba de la rueda giratoria delantera”, más abajo.

- Incline el cochecito hacia atrás de manera que quede apoyado sobre las ruedas traseras y el manillar.
- Retire los protectores plásticos de las horquillas delanteras y deséchelos correctamente.
- Asegúrese de que la palanca de liberación rápida de la rueda esté abierta (destrabada). (4)
- Afloje la tuerca del extremo del eje de la rueda delantera para quitarla. (5)
- Tome la palanca de liberación rápida y retire el eje de la rueda. (6)
- Inserte la rueda entre las dos horquillas delanteras de manera que el eje quede alineado con los agujeros de ambas horquillas y que cada extremo pase por los agujeros de las horquillas. (7)

- Tome la palanca de liberación rápida e inserte el eje por uno de los agujeros de las horquillas, a través del tubo y luego hágalo pasar por la otra horquilla. (8)
NOTA: Puede insertar el eje por cualquiera de los dos laterales de las horquillas.
- Asegúrese de que la palanca de liberación rápida siga abierta (destrabada) (9) y luego rótelas para que apunte hacia el otro lado de la horquilla y esté alineada con la horquilla. (10)
- Mantenga la palanca de liberación rápida en esta posición, vuelva a colocar la tuerca en el extremo del eje y ajústela A MANO lo más posible en el sentido de las agujas del reloj. (11)
- Observe el interior de ambas horquillas para ver si quedó una separación entre la horquilla y la tuerca que está en el eje. (12) Si quedó un espacio, sujetela tuerca del extremo del eje y rote la palanca de liberación rápida en el sentido de las agujas del reloj hasta eliminar la separación en AMBAS horquillas.
NOTA: Tal vez deba mover un poco la rueda para eliminar por completo cualquier separación.
- **IMPORTANTE:** La palanca de liberación rápida ahora debe estar en posición abierta y alineada con la horquilla pero apuntando hacia el otro lado. (13) Si no está en esta posición, afloje la tuerca del extremo del eje y rote la palanca en el sentido de las agujas del reloj hasta que llegue a esta posición.
- Asegúrese de que no haya NINGUNA SEPARACIÓN entre las horquillas y la tuerca interior del eje. (14) Si todavía HAY una separación, rote la palanca de liberación rápida una vuelta entera en el sentido de las agujas del reloj y verifique la separación. Continúe girando la palanca en vueltas ENTERAS hasta eliminar la separación.
- Presione la palanca de liberación rápida para cerrarla (trabarla), asegurándose de que quede alineada con la horquilla. (15)
NOTA: Es posible que deba hacer fuerza para cerrar (trabar) la palanca. PERO, no debe colocar los dedos alrededor del armazón de la horquilla para cerrar la palanca.
- Si le resulta fácil presionar la palanca para cerrarla (trabarla), entonces abra la palanca y gírela una vuelta entera en el sentido de las agujas del reloj. Luego, presiónela para cerrarla (trabarla). Continúe repitiendo este proceso hasta que deba hacer fuerza para cerrar la palanca.
- Si encuentra que después de repetir este proceso, le resulta demasiado difícil cerrar la palanca, entonces gírela una vuelta entera en el sentido contrario al de las agujas del reloj e intente ajustar la tuerca del extremo del eje un cuarto de vuelta. Tal vez deba usar una llave para ajustar esta tuerca.
- Luego, repita el proceso de cerrar la palanca hasta que deba hacer fuerza para cerrarla.
- Asegúrese de que la rueda gire libremente en su eje.
- Si alguna vez necesita quitar la rueda delantera de las horquillas, rote la palanca de liberación rápida para abrirla (destrabarla), sostenga la tuerca del extremo del eje, rote la palanca en el sentido contrario al de las agujas del reloj para aflojarla de la tuerca y poder retirar el eje. Deslice la rueda para sacarla de las horquillas del armazón y luego vuelva a colocar el eje y la tuerca en la rueda para que no se pierdan las piezas.

Uso del Cochecito

Bloqueo Antigiro de la Rueda Delante

El coche de bebé puede funcionar con la rueda delantera en modo giratorio o en modo de bloqueo.

- Para colocar la rueda delantera en modo de bloqueo ubique la palanca plástica de bloqueo justo sobre la rueda delantera.
- Presione esta palanca hacia la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) y gire la rueda hasta que se bloquee automáticamente en posición recta y se escuche un chasquido. (16)
- Para desbloquear la rueda delantera y usarla en modo giratorio presione la palanca hacia la izquierda (en el sentido opuesto a las agujas del reloj) hasta que se escuche un chasquido.

Frenos de las Ruedas Traseras

Siempre coloque los frenos traseros antes de introducir o sacar al niño del cochecito.

- Para accionar el freno trasero, presione la palanca de freno en ambos lados. (17)
- Para liberar el freno, presione la parte trasera de la palanca de freno en ambos lados. (18)

NOTA: Verifique que el freno estén bien colocado empujando suavemente el cochecito hacia atrás y hacia adelante.

!ADVERTENCIA: Siempre accione el freno de estacionamiento cuando el coche de bebé no esté siendo empujado para que no se mueva. Nunca deje el coche de bebé solo, especialmente sobre una colina o inclinación, ya que puede volcar o deslizarse.

Funcionamiento del Toldo

- Para abrir el toldo tire de su borde delantero hacia adelante hasta que quede completamente extendido.
 - El toldo y el visor pueden ser ajustados en varias posiciones, desde completamente cerrados a completamente extendidos o a cualquier posición intermedia. (19)
- NOTA:** La parte superior trasera del toldo tiene una ventana enrollable. Para abrirla, tire del borde delantero hacia arriba, enrolle la solapa hacia adelante y asegúrela con la "T" y el accesorio elástico.
- Para cerrar el toldo presione el borde delantero del mismo hacia la parte trasera del coche de bebé.

CONSEJO: Empuje el respaldo hacia adelante y meta el toldo detrás de él.

!ADVERTENCIA: Posible peligro de atascamiento de los dedos – Tenga cuidado con las bisagras laterales al abrir y cerrar el toldo.

Uso del Parasol

- Busque el parasol de la capota que está en el bolsillo mallado debajo de la capota.
- Separe los dos broches del bolsillo de malla y retire la visera del bolsillo. (20)
- Cierre la cremallera en toda la parte delantera del dosel para sujetarla. (21)
- Abra el parasol por completo y abroche los DOS broches que tiene en el frente a los broches que están en los laterales del armazón de la rueda delantera. (22)
- Cuando no esté en uso, quite los broches, abra la cremallera y guarde la sombrilla en el bolsillo de malla, coloque los dos broches en el bolsillo de malla. (23)

Ajuste de la Reclinación del Asiento

El asiento puede ajustarse en cualquier posición, desde totalmente reclinado hasta totalmente recto.

- Para reclinar el asiento, tome con una mano la correa de ajuste que está detrás del respaldo del asiento y con la otra mano, presione la palanca del mecanismo de traba para liberarlo. (24)
- Mantenga presionada la palanca de traba y tire del mecanismo de traba hacia abajo para bajar el respaldo del asiento. (25)
- Para colocar el asiento en posición más recta, tome las tiras con una mano y con la otra presione los botones que están a ambos lados del mecanismo de traba para liberarlo. (26)
- Para levantar el respaldo del asiento, mantenga estos botones presionados y empuje el mecanismo hacia arriba. (27)

!ADVERTENCIA: Con el asiento recto o reclinado, SIEMPRE asegúrese de que el mecanismo de reclinación esté bien trabado antes de colocar al niño en el cochecito.

Uso y Ajuste del Sistema de Retención del Asiento

- Hay tres posiciones de ajuste de altura para el arnés de hombros. Ajuste la altura a la más cercana sobre los hombros de su niño.
- Para retirar las correas de los hombros, coloque los extremos de plástico hacia los costados y páselos por las ranuras del respaldo del asiento. Vuelva a colocar las correas a la altura correcta reinseriendo los extremos de plástico por las ranuras. (28) Asegúrese de que ambas correas estén a la misma altura.
- Para retirar la hebilla presione el botón central y retire los extremos machos de cada hebilla. (29)
- Coloque al niño en el asiento cuidadosamente con las correas de los hombros sobre sus hombros y su pecho. Luego coloque la correa de la entre pierna entre las piernas del niño.
- Presione las puntas de los pestillos de los hombros/cintura hacia la hebilla de la entrepierna hasta que todas las partes encajen en su lugar. (30)
- Ajuste el cinturón de la cintura para que quede ceñido alrededor de la cintura del niño.
- Las correas de los hombros, la cintura y la entrepierna pueden ser ajustadas utilizando los anillos plásticos deslizantes en ellas.

!ADVERTENCIA: Siempre use la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón de la cintura. Evite las lesiones graves que se pueden provocar por caídas o deslizamientos. Siempre use el sistema de retención. El asiento no es adecuado para niños de menos de 3 meses de edad.

Canasta de Almacenamiento

- El peso máximo que se puede transportar en la canasta de almacenamiento es 6,8 kg (15 lbs.).

Plegado del Coche de Bebé

- Mantenga a los niños alejados del coche al plegarlo.
 - Coloque el toldo en su posición de cierre y tire de él por completo hacia la parte trasera del coche de bebé
 - Desde la parte delantera del coche de bebé, tire de la lengüeta (etiquetada "DOBLAR") sobre el reposapiernas para exponer la palanca de liberación de plegado (a la derecha) y el cable ubicado debajo del asiento. (31)
 - Mientras presiona la palanca de liberación de plegado hacia adentro (32), tome la manija en el medio del cable de liberación y tire de ella rápidamente para permitir que el coche se pliegue. (33)
 - Continúe tirando hacia arriba hasta que el coche de bebé esté completamente plegado.
- PRECAUCIÓN:** Al plegar el coche de bebé tenga cuidado para evitar que sus dedos queden atrapados en las partes móviles.
- Asegúrese de que el pestillo de cierre en el lado derecho del coche de bebé esté asegurado.

⚠ADVERTENCIA: SIEMPRE mantenga a los niños alejados del coche de bebé al plegarlo. Posible peligro de pellizco – Tenga cuidado al plegar el coche de bebe.

Bomba Para Neumáticos

- La bomba para neumáticos está ubicada dentro de la canasta de almacenamiento.
- Para usar la bomba para neumáticos, retire el tubo de aire de un extremo de la bomba de aire y enrósquelo ajustadamente en el extremo opuesto del cuerpo de la bomba. (34)
- Retire la tapa protectora de la válvula de aire del tubo del neumático. Coloque el tubo de aire en la válvula de aire del neumático. (35)
- Bombee aire dentro del tubo del neumático hasta que los neumáticos queden llenos a 35 psi o como se especifique en la pared de los mismos.
- Cuando termine, desenrosque el tubo de aire de la válvula del neumático y luego de la bomba. Vuelva a colocar el tubo en el extremo de la bomba y coloque esta última en su ubicación de almacenamiento en la canasta.

⚠ADVERTENCIA: NO inflle demasiados los neumáticos ya que hacerlo podría causar una condición potencialmente peligrosa. La bomba puede calentarse al tacto pero esto no es una condición anormal.

Organizador Para Padres

- Pase una tira del organizador para padres alrededor de uno de los lados del manillar y pase el resto de la tira por atrás del manillar para sujetarla con el Velcro®. (36)
- Repítalo del otro lado. Asegúrese de que el organizador para padres quede bien sujeto.

Correa de sujeción para la muñeca

- Hay una correa de sujeción ubicada en el manillar del cochecito para que el cochecito no se vaya solo si usted suelta el manillar accidentalmente.
- Sujete siempre la correa a su muñeca al usar el cochecito

Cuidado y Mantenimiento

Mantenimiento

Todos los accesorios, broches, cerraduras, remaches y otras piezas de hardware y plásticas en el cochecito deben ser inspeccionados periódicamente para asegurarse de que están asegurados correctamente y no dañados o con mal funcionamiento. El arnés de seguridad, así como todas las demás correas y artículos de tela y su costura también deben ser inspeccionados periódicamente para asegurarse de que están asegurados adecuadamente y no de otra manera sueltos, rotos o dañados. Todas las piezas móviles, tales como ruedas, frenos y bisagras, también deben revisarse periódicamente para asegurarse de que funcionan correctamente.

Cualquier componente faltante, roto o desgastado debe ser reemplazado inmediatamente, y el cochecito no debe ser utilizado hasta que sean cambiados. Solo deben utilizarse los componentes originales del fabricante. Si es necesario, comuníquese con Joovy a nuestro número de teléfono gratuito.

Limpieza

El material de tela de este cochecito puede limpiarse con jabón doméstico o detergente suave y agua tibia en una esponja o paño limpio. La tela de la silla se puede lavar a máquina. Retire el marco metálico y las bases de PE de la silla antes de lavar. No utilice solventes, productos de limpieza cársticos o abrasivos. Para minimizar el encogimiento, simplemente vuelva a colocar la silla en el marco para que seque. No planche, no lave en seco, no seque la tela en la secadora. Siempre permita que la tela se seque completamente antes de usar el cochecito.

El marco y las ruedas siempre deben mantenerse limpios y libres de suciedad y material extraño, especialmente después de utilizar el cochecito en lluvia, nieve u otros ambientes severos. Use una esponja o un paño húmedo con agua tibia y un detergente suave para limpiar las ruedas después de tal uso.

Almacenamiento

La luz solar directa puede destear la tela y secar las ruedas. Guarde el cochecito en el interior para prolongar su aspecto. NO almacene en el exterior. Asegúrese de que el cochecito esté seco antes de guardarlo durante períodos prolongados. Siempre guarde el cochecito en un lugar seco. Guarde el cochecito en un lugar seguro cuando no esté en uso (es decir, lejos de los niños). NO coloque objetos pesados encima del cochecito. NO guarde el cochecito cerca de una fuente de calor directa, tal como un radiador o fuego abierto.

Equipo 432

No devuelva este producto a la tienda.

Si tiene alguna dificultad para armar o usar este producto, o si tiene alguna pregunta con respecto a estas instrucciones, por favor contacte al Equipo 432.

Estados Unidos

Joovy

(877) 456-5049, 8:30 am – 5:00 pm Hora del Centro

Chat en vivo joovy.com, 8:30 am – 9:00 pm Hora del Centro

customerservice@joovy.com



@joovy

Canadá

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8:30 am – 5:00 pm Hora del Este

service@elfe.ca

安全と警告

⚠ 警告

**本製品を使用する前に取扱説明書をよく読んでください。
大切に保管してください。**

- ・間違った使い方をすると、重傷又は死亡に至ることがあります。
- ・乳幼児を放置しないでください。
- ・乳幼児が滑り落ちて重傷に至らないようにしてください。
- ・常に拘束装置を使用し、乳幼児を説明書に従って正しい姿勢で座らせてください。
- ・ベビーカーに乳幼児を乗せる前にベビーカーを完全に開いた状態にし、安全ラッチで固定し、車輪ブレーキが作動していることを確認してください。
- ・前輪の脱落により重傷に至らないようにしてください。ベビーカーを使用する前に、車輪が正しく取り付けられ、固定されていることを確認してください。
- ・お子様が乗り降りする際は、常に駐車ロックをかけてください。
- ・本製品は、体重34 kg (75 lbs.)までの乳幼児を運ぶように設計されています。
- ・本製品は、身長は111.8 cm (44 in)までの乳幼児を運ぶように設計されています。
- ・座席は3ヶ月未満の乳幼児には適していません。
- ・34 kg (75 lbs)以上の体重の乳幼児をベビーカーにのせた場合、危険な不安定な状態を引き起こす可能性があります。
- ・このベビーカーに、同時に複数の乳幼児を運ぶことは絶対にしないでください。
- ・乳幼児がベビーカーに乗り降りする際、足のせを踏まないようにしてください。
- ・階段やエスカレーターでベビーカーを使用しないでください。
- ・Joovyが特に推奨していない部品は追加しないでください。
- ・たたむ・開くときは、乳幼児をベビーカーに近づけないでください。
- ・ハンドルに負荷がかかると製品の安定性に影響します。バッグ、買い物袋、小包、おむつ袋、着替え用バッグ、またはその他の付属品をハンドルまたはベビーカーの他の部分からぶら下げる、バランスをくずし危険な不安定な状態を引き起こすことがあります。
- ・付属の小物入れは、Joovy Zoom ベビーカーでのみ使用できます。他のベビーカーモデルには使用しないでください。
- ・小物入れで熱い飲み物や蓋が開いた容器を持ち運ばないでください。許容される最大重量は1.4 kg (3 lbs)です。
- ・収納バスケットに入れて運ぶことができる最大重量は6.8 kg (15 lbs)です。過度の負荷は危険な不安定な状態を引き起こすことがあります。
- ・背もたれポケットに入れることができる総重量は0.9 kg (2 lbs.)までです。
- ・座席内ポケットに入れることができる総重量は、0.9 kg (2 lbs.)までです。
- ・ベビーカーをおもちゃとして使用しないでください。

- ・すべての梱包材を適切に廃棄してください。乳幼児が梱包材で遊ばないようにしてください。
- ・ベビーカーにリベット・スナップボタンの緩み、摩耗した部品、破れた素材、ほつれた縫い目がないか定期的にチェックしてください。
- ・ベビーカーが故障したり破損したりした場合は、使用を中止してください。
- ・車輪のタイヤ空気圧は35 psilに保ち、指定の交換用タイヤを使用してください。
- ・また、適切に機能するよう、安全確保のため、前輪付属器具、網ベルト付属器具を定期的にチェックしてください。

注意：ベビーカーを開く際、可動部分で指を挟まないように注意してください。

本商品を店舗に返品しないでください。

本商品の組み立てまたは使用に何らかの問題がある場合、または、この使用説明書に関してご質問がある場合、部門432に連絡してください(43 頁)。

ご注意：スタイルとカラーは異なることがあります。

部品リスト



追加アクセサリ(別売)

いくつかのオプションのアクセサリで機能を追加して、乗り心地をカスタマイズしてください。すべてのアクセサリは別売されます。



レイン・カバー

- ・ぴったり合うように特別に作られました
- ・全天候保護
- ・通気型
- ・取り付けが簡単



カー・シート・アダプター - Maxi-Cosi/Cybex Aton

後ろ向き

- ・クリックイン設置



カー・シート・アダプター - Britax B Safe 35

・後ろ向き

- ・クリックイン設置



カー・シート・アダプター - Chicco

・後ろ向き

- ・クリックイン設置



カー・シート・アダプター -Graco Click Connect

・後ろ向き

- ・クリックイン設置



カーシートアダプター-ユニバーサル

・後ろ向き

- ・インストール時のストラップ

互換性のある幼児用カー・シートの最新リストについては、
当社のウェブサイト <https://joovy.com/car-seat-compatibility-chart/> でご確認ください。

ベビーカーの組立

注意事項：以下の手順で括弧内に参照されているすべての写真については、このマニュアルの最後を参照してください。

製品の開梱

- ・ベビーカー、前輪、後輪(2)、小物入れ、タイヤポンプ、取扱説明書(図には不表示)など、すべてを箱から取り出します。
- ・プラスチックカバーを含むすべての梱包材を適切に廃棄してください。
- ・乳幼児が梱包材で遊ばないようにしてください。

△警告：本製品は大人が組み立ててください。工具は必要ありません。

開き方

- ・ベビーカーを開く際は、乳幼児をベビーカーに近づけないでください。
- ・ベビーカーの座席を上向きにし、ハンドルを持ちます。
- ・必要に応じて、右下にあるロックを上向きに外して、ロックを解除します。(1)
- ・ハンドルを引き上げると、ベビーカーが開き、ロックされた状態になります。
注意：ベビーカーを開ける際、可動部品で指が挟まれないように注意してください。
- ・ベビーカーが完全に開き、ラッチ機能で固定されていることを確認してからベビーカーの備品の取り付けをしてください。

△警告：開くときは、絶対に乳幼児をベビーカーに近づけないでください。指を挟む危険があるのでベビーカーを開くときは注意してください。

後輪の取り付け/取り外し

- ・力ちつと所定の位置に収まるまで後輪を車軸にスライドさせて取り付けます。(2)
- ・他の後輪についても繰り返します。
- ・車輪を引っ張って、しっかりと取り付けられていることを確認します。
- ・各車輪を取り外すには、後部車軸のプラスチックのタブを押し上げてから、車輪をベビーカーから外側に引き出します。(3)

前輪の着脱

前輪を取り付ける前に、前フォークを所定の位置に鍵をかけなければなりません。以下の「前輪スイベル鍵をかける」セクションを参照してください。

- ・ベビーカーを後ろに傾けて、後輪とハンドルバーに乗せます。
- ・前フォークからプラスチックプロテクターを取り外し、適切に廃棄します。
- ・車輪のクイックリリースレバーがかけない解除位置にあることを確認してください。(4)
- ・前輪車軸の端にあるナットを緩めて取り外します。(5)
- ・クイックリリースレバーを把握し、車輪から車軸を取り外します。(6)
- ・車輪を2つの前フォークの間に挿入して、アクスルチューブが両方のフォークの穴に揃い、両端がフォークの穴を通って伸びるようにします。(7)
- ・クイックリリースレバーを把握し、フォークの穴の1つ、チューブ、そしてもう1つのフォークから車軸を挿入します。(8)

疏注：車軸はフォークのどちらの側からでも挿入できます。

- ・クイックリリースレバーがまだ鍵をかけない解除位置にあることを確認し(9)、それから、フォークから直接離れる方向を向き、フォークと位置が合うように回転させます。(10)
- ・クイックリリースレバーをこの位置に保持し、ナットを車軸の端に再度取り付け、ナットを時計回りに手で締めて、できるだけきつく締めます。(11)
- ・両方のフォークの内側を見て、フォークと車軸にあるナットの間に隙間がないかどうかを確認します。(12) 隙間がある場合は、車軸の端にあるナットを持ち、両方のフォークで隙間がなくなるまでクイック

リリースレバーを時計回りに回します。

疏注:隙間を完全に埋めるには、ホイールを少し小刻みに動かす必要があるかもしれません。

重点:ケイクリリースレバーはまだ開いた位置にあり、フォークと位置合わせさせている必要がありますが、直接離れている必要があります。(13)この位置にない場合は、車軸の端にあるナットを放し、ケイクリリースレバーをこの位置になるまで時計回りに回します。

- フォークと車軸の内側ナットの間に隙間がないことを確認してください。(14)それでも隙間がある場合は、ケイクリリースレバーを時計回りに1回転させて、隙間を確認します。隙間がなくなるまで、さらにフルターンを続けます。
- ケイクリリースレバーを閉じた(鍵をかけられた)位置に押して、フォークと位置が合っていることを確認します。(15)

疏注:レバーを閉じた位置に押すには、ある程度の力が必要になる場合があります。ただし、レバーを閉じるためにフォークフレームに指を巻き付ける必要はありません。

- レバーを閉位置に押し込むのが非常に簡単な場合は、レバーを開いて時計回りに1回転させます。次に、それを閉じた位置に押します。閉じることができるまで、このプロセスを繰り返します。
- このプロセスを繰り返した後、レバーを閉じるのが難しい場合は、レバーを反時計回りに1回転緩め、車軸の端にあるナットを約1/4回転締めてみてください。この小塊を締めるには、レンチを使用する必要がある場合があります。
- あとで、レバーを閉じるのにある程度の力がかかるまで、レバーを閉じるプロセスを繰り返します。
- 輪が車軸上で自由に回転することを確認します。
- 前輪をフォークから取り外す必要がある場合は、ケイクリリースレバーを開いた位置に回転させ、車軸の端にある小塊を保持し、レバーを反時計回りに回転させて小塊から緩め、車軸を取り外すことができるようになります。輪をフレームフォークからスライドさせて外し、車軸と小塊を輪に取り付けて、これらの部品が置き忘れられないようにします。

ベビーカーの操作

前輪キャスターロック

ベビーカーは、前輪をキャスター(回り継ぎ手)またはロックするよう設定できます。

- 前輪をロックするには、前輪のすぐ上有るプラスチック製のロックレバーを確認します。
- このレバーを右(時計回り)に押して、まっすぐな位置に自動的にロックされカチッという音が聞こえるまで車輪を回転させます。(16)
- 前輪のロックを解除してキャスター(回り継ぎ手)で使用するには、カチッという音が聞こえるまでレバーを左(反時計回り)に押します。

後輪ブレーキ

乳幼児をベビーカーに乗せる・降ろす前に、必ず後輪ブレーキをかけてください。

- ブレーキをかけるには、どちらかのブレーキレバーを押し下げます。(17)
- ブレーキ解除するには、どちらかのブレーキレバーの後ろを押し下げます。(18)

注意:ベビーカーをゆっくり前後に押して、ブレーキが完全にかかっていることを確認します。

⚠️警告: ベビーカーが転がらないように、押していないときは常に車輪ブレーキをかけてください。特に丘や傾斜地では、ベビーカーが転倒したり滑ったりするので、ベビーカーを放置しないでください。

幌の操作

- 幂を開くには、幌の前端を前方に引き幌を完全に伸ばします。

- 幂とバイザーは、完全に閉じた状態から完全に伸ばした状態、またはその中間、どの位置にも調整できます。(19)

注意:幌の後部上部には、ふたをめくれる窓があります。開くには、前端を引き上げ、ふたを前方に巻き、「T」型の留め具と弾性留め具を使用して固定します。

- 幂を閉じるには、幌の前端をベビーカーの後部に向かって押します。

ごつ:座席を前方に押し戻し、幌を後ろに押し込みます。

⚠️警告: 指を挟む危険性-幌を開閉する際、横のヒンジに注意してください。

前側の日除けの使い方

- 幌の下のメッシュポケットに幌の日除けがあるのを確認します。
- メッシュポケットの2つのスナップを外し、ポケットから日よけを取り外します。(20)
- キャノピーの前面全体にジッパーをジッパーで留めて取り付けます。(21)
- 日除けを完全に開き、日除けの前面の両方のスナップを前輪フレームの側面のスナップボタンに取り付けます。(22)
- 使用しないときは、スナップを外し、ジッパーを解凍してサンシェードをメッシュポケットに戻し、2つのスナップをメッシュポケットに取り付けます。(23)

座席の調整

座席は、完全にリクライニングした状態から鋭角まで、お好みの位置に調整できます。

- 角度を調整するには、片手で背もたれの後ろにある調整ベルトをつかみます。もう一方の手で、ロック器具のリリースレバーをつかみ起こします。(24)
- リリースレバーを押し下げ、ロック器具を引き下げて背もたれを倒します。(25)
- 鋭角にするには、片手でベルトをつかみます。もう一方の手でロック器具をつかみ、両側のボタンを押して起こします。(26)
- これらのボタンを押したまま、器具を押し上げて背もたれを起こします。(27)

⚠️警告: 座席が鋭角・リクライニングにかかわらず、乳幼児を座席に配置する前に、背もたれの角度が必ず固定されていることを確認してください。

座席拘束装置の使用と調整

- 肩ベルトには3つの高さ調整位置があります。お子様の肩から最も近い高さに調整してください。
- 肩ベルトを取り外すには、プラスチックの端を横向きにして、背もたれのスロットに押し込みます。プラスチックの端をスロットに再度挿入して、ベルトを適切な高さに再度取り付けます。(28)両方のベルトが同じ高さであることを確認します。
- バックルを外すには、中央のボタンを押して取り外します。(29)
- 乳幼児を慎重に座席に座らせ、肩から胸にベルトをかけます。次に、股ベルトを乳幼児の足の間に置きます。
- 所定の位置にカチッと収まるまで、肩/腰ベルトの端を股バックルに押し込みます。(30)
- 腰ベルトを調節し、お子様の腰にぴったりとフィットさせます。
- 肩、腰、股のベルトは、スライド式プラスチックのリングを使用して調整します。

⚠️警告: 肩ベルトは常に腰ベルトと組み合わせて使用してください。 乳幼児が滑り落ちて重傷に至らないように必ず拘束装置を使用してください。 この座席は3ヶ月未満の乳幼児には適していません。

収納バスケット

- 収納バスケットに入れて運ぶことができる最大重量は6.8 kg (15 lbs.) です。

ベビーカーを折りたたむ

- 折りたたむ間、乳幼児をベビーカーに近づけないでください。
- 幌を閉じた位置に置き、ベビーカーの後方に向かって完全に引きます。
- ベビーカーの正面から足おきの上にあるタブ(FOLDのラベル)を持ち上げて座席の下にある折り畳み用レバー(左側)とケーブルを確認します。(31)
- 折り畳みレバーを内側に押しながら、(32)リリースケーブルの中央にあるハンドルをつかみ、すばやく引き上げるとベビーカーを折りたたむことができます。(33)
- ベビーカーが完全に折りたたまれるまで引き上げます。

注意: ベビーカーを折りたたむ際、可動部分で指を挟まないように注意してください。

ロックがしっかりとかかっていることを確認してください。

⚠️警告: 折りたたむときは、乳幼児をベビーカーに絶対に近づけないでください。指を挟む危険があるのでベビーカーを折りたたむときは注意してください。

タイヤポンプ

- ・タイヤポンプは収納バスケットの中にあります。
- ・タイヤポンプを使用するには、エアポンプの一方の端からエアチューブを引き出し、ポンプ本体の反対側の端にぴったりとねじ込みます。(34)
- ・タイヤチューブエアバルブから保護キャップを取り外します。タイヤのエアバルブにエアチューブを取り付けます。(35)
- ・タイヤ壁に指定されているようにタイヤが35psiになるまで空気をチューブに送ります。
- ・終了したら、エアチューブをタイヤバルブから外し、次にポンプから外します。ポンプの端にあるチューブを交換し、ポンプをバスケット内の保管場所に戻します。

⚠️警告: タイヤを過度に膨らませないでください。危険な状態を引き起こす可能性があります。ポンプに触ると温かくなることがあります、異常ではありません。

小物入れ

- ・小物入れの1つのベルトをハンドルの片側に巻き付け、もう一方のベルトをベルクロ®でハンドルに巻き戻して取り付けます。(36)
- ・反対側についても繰り返します。小物入れが固定されたことを確認してください。

手首網ベルト

- ・ベビーカーのハンドルには網ベルトがあり、手が離れた場合にベビーカーを近くに置いておくことができます。
- ・ベビーカーを使用するときは、必ず手首網ベルトの輪を手首に巻き付けてください。

お手入れとメンテナンス

メンテナンス

ベビーカーのすべての付属品、スナップボタン、ロック、リベット、およびその他のハードウェアとプラスチックの部品は適切に固定され、損傷や誤動作がないことを確認するために定期的に検査してください。拘束装置、その他すべてのベルトと布製品、および縫い目も定期的に検査し、適切に固定され、緩んだり、破れたり、その他の損傷を受けていないことを確認してください。フロントフォークを点検し、自由に回転することを確認してください。車輪、ブレーキ、ヒンジなどすべての可動部品を、定期的にチェックして、正しく動作することを確認してください。紛失、破損、または摩耗した部品はすぐに交換し、そのベビーカーは交換するまで使用しないでください。オリジナルのメーカーの部品のみを使用してください。必要に応じて、Joovyのフリーダイヤルに連絡してください。

クリーニング

本ベビーカーの布地は、家庭用の刺激の少ない石鹼または洗剤と、スポンジまたは清潔な布に温水を使用して洗濯できます。ベビーカーを使用する前は、必ず生地を完全に乾燥させてください。雨、雪、またはその他の過酷な環境でベビーカーを操作した場合などは特に、フレームと車輪を常に清潔に保ち、汚れや異物がないようにしてください。温水で湿らせたスポンジまたは布と中性洗剤クリーナーを使用して車輪を拭いてください。

保管

直射日光が当たると、生地が色あせて車輪が乾燥することがあります。ベビーカーを長持ちさせるため屋内に保管し、屋外に保管しないでください。長期間保管する場合は、ベビーカーが乾いていることを確認してください。ベビーカーは常に乾燥した環境で保管してください。使用しないときは、ベビーカーを(乳幼児から離れた)安全な場所で保管してください。ベビーカーの上に重いものを置かないでください。ラジエーターや直火などの熱源の近くにベビーカーを保管しないでください。

チーム432

本商品を店舗に返品しないでください。

本商品の組み立てまたは使用に何らかの問題がある場合、または、この使用説明書に関してご質問がある場合、部門432に連絡してください。

アメリカ

Joovy

(877) 456-5049、午前8時30分～午後5時(中部時間)

joovy.com LiveChat、午前8時半～午後9時(中部時間)

customerservice@joovy.com



@joovy

カナダ

Elfe Juvenile Products

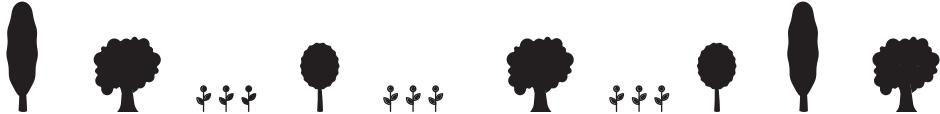
(800) 667-8184、午前8時30分～午後5時(東部時間)

service@elfe.ca

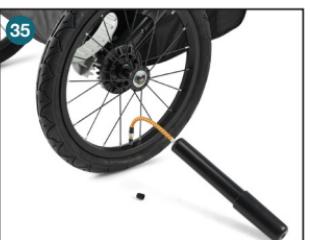
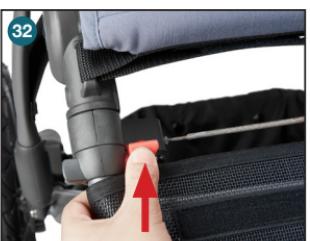
**be
GOOD**

The word "be" is written in a smaller, lowercase font above the word "GOOD". The letter "e" features a small tree silhouette on its upper right side. The letter "O" is filled with a globe silhouette, and three small sprout silhouettes are positioned above the globe. The letter "D" has a tall, slender tree silhouette on its upper left side, and a woman and child silhouette are walking along the trunk of the tree.

joovy STANDS FOR
THE FUTURE









Protect Nature



Be Kind



Recycle Daily

joovyteam 432



USA 1-877-456-5049 CANADA 1-800-667-8184

SHOP ONLINE: JOOVY.COM